

BOSE

SOUNDLINK PLUS PORTABLE SPEAKER

Należy przeczytać i zachować wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa i korzystania z tego produktu.

Aby uzyskać więcej informacji na temat przenośnego głośnika Bose SoundLink Plus, skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/sl-plus

Pełna treść Deklaracji zgodności jest dostępna na stronie internetowej: www.Bose.com/compliance

CE Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 2014/53/UE oraz innych obowiązujących dyrektywach UE.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

W przypadku wystawienia głośnika na działanie soli lub wody chlorowanej należy delikatnie spłukać go wodą w celu usunięcia osadu. Przed ładowaniem sprawdź, czy gniazdo ładowania całkowicie wyschło.

Nie blokuj szczelin wentylacyjnych.

Korzystaj wyłącznie z dodatków/akcesoriów zalecanych przez producenta.

Wykonanie wszystkich prac serwisowych należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi. Naprawa w serwisie jest konieczna, jeżeli urządzenie działa nieprawidłowo lub zostało fizycznie uszkodzone.

OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI



Produkt zawiera małe części, które mogą spowodować zadławienie. Nie jest on odpowiedni dla dzieci w wieku poniżej trzech lat.



Produkt zawiera elementy magnetyczne. Aby uzyskać informacje dotyczące wpływu tych elementów na funkcjonowanie implantów medycznych, należy kontaktować się z lekarzem.



Ten symbol oznacza, że używanie tego produktu z niezgodną lub nieprawidłowo zainstalowaną baterią może spowodować zagrożenie bezpieczeństwa. Skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose, aby uzyskać informacje na temat opcji serwisowania baterii, lub odwiedź stronę bose.com/batt, aby uzyskać więcej informacji.

- Ten produkt może być używany wyłącznie ze zgodnymi bateriami certyfikowanymi przez firmę Bose. Skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose, aby uzyskać informacje na temat opcji serwisowania baterii.
- Baterie/akumulatory dostarczone z tym produktem mogą spowodować pożar lub oparzenie chemiczne w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z nimi, nieprawidłowej wymiany lub wymiany na baterię/akumulator niewłaściwego typu.
- Należy chronić produkty z bateriami przed zbyt wysokimi temperaturami (np. nie wolno przechowywać ich w miejscu narażonym na bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.).
- W przypadku wycieku cieczy z baterii nie wolno dopuścić do kontaktu tej cieczy ze skórą lub oczami. W przypadku kontaktu cieczy z baterii ze skórą lub oczami należy skorzystać z pomocy medycznej.
- Należy zachować odpowiednią odległość urządzenia od ognia i źródeł ciepła. NIE umieszczaj źródeł otwartego ognia (np. zapalonych świec) na urządzeniu ani w jego pobliżu.
- NIE wolno modyfikować urządzenia bez zezwolenia.
- Przewody głośnikowe i przewody połączeniowe, dostarczone z tym systemem, nie zostały zatwierdzone do instalacji w ścianach. Właściwy typ przewodów i kabli wymaganych do instalacji w ścianach należy sprawdzić w lokalnych przepisach budowlanych.
- Urządzenia należy używać wyłącznie z zasilaczem LPS atestowanym przez odpowiednią instytucję, zgodnym z lokalnymi przepisami (np. UL, CSA, VDE, CCC).
- Etykieta produktu jest umieszczona na dolnym panelu obudowy.
- Aby ograniczyć ryzyko pożaru, nie należy umieszczać pod tym produktem żadnych urządzeń grzewczych ani kuchennych.

UWAGA: Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z wymaganiami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B, określonymi w części 15 przepisów komisji FCC. Te limity określono w celu zapewnienia uzasadnionej ochrony przed zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Urządzenie wytwarza i wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwości radiowej i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta. Nie można zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócanie. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić poprzez jego wyłączenie i ponownie włączenie, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z następujących metod:

- Zmiana ustawienia lub lokalizacji produktu albo anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda sieci elektrycznej w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radio-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

Modyfikacje urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez firmę Bose Corporation, mogą spowodować anulowanie prawa użytkownika do korzystania z urządzenia.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów komisji FCC i standardami RSS organizacji ISED Canada dotyczącymi licencji. Korzystanie z urządzenia podlega dwóm następującym warunkom: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń i (2) musi być odporne na zakłócenia zewnętrzne, łącznie z zakłóceniami powodującymi nieprawidłowe funkcjonowanie.

To urządzenie jest zgodne z dopuszczalnymi wartościami granicznymi narażenia na promieniowanie, określonymi dla populacji ogólnej przez komisję FCC i organizację ISED Canada. Ten nadajnik nie powinien znajdować się w pobliżu innej anteny ani nadajnika i nie powinien działać w połączeniu z takimi urządzeniami.

CAN ICES (B) / NMB (B)

Europa: Zakres częstotliwości roboczej urządzenia 2400–2483,5 MHz. | Maksymalna moc nadawcza poniżej 20 dBm EIRP.

Maksymalna moc nadawcza jest niższa niż limity ustawowe, dlatego test SAR nie jest konieczny i można uzyskać zwolnienie zgodnie z obowiązującymi przepisami.



Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno utylizować razem z odpadami komunalnymi. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Prawidłowa utylizacja i recykling ułatwiają ochronę zasobów naturalnych, ludzkiego zdrowia i środowiska naturalnego. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących utylizacji i recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z samorządem lokalnym, zakładem utylizacji odpadów lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

Rozporządzenia techniczne dotyczące urządzeń radiowych małej mocy: Bez zgody udzielonej przez komisję NCC żadna firma, przedsiębiorstwo ani użytkownik nie ma prawa zmieniać częstotliwości, zwiększać mocy nadawczej ani modyfikować oryginalnych parametrów oraz sposobu działania zatwierdzonych urządzeń radiowych małej mocy. Urządzenia radiowe małej mocy nie powinny wpływać na bezpieczeństwo lotnicze ani zakłócać komunikacji służbowej. W przypadku stwierdzenia zakłóceń użytkownik ma obowiązek natychmiast zaprzestać użytkowania urządzenia do momentu ustąpienia zakłóceń. Komunikacja służbowa oznacza komunikację radiową prowadzoną zgodnie z ustawą Prawo telekomunikacyjne. Urządzenia radiowe małej mocy ulegają zakłóceniom pochodzącym z komunikacji służbowej lub urządzeń promieniujących w radiowym pasmie ISM.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić od min. 2,5 W wymaganych przez sprzęt radiowy do maks. 15 W w celu osiągnięcia maksymalnej prędkości ładowania.



Zużyte baterie należy prawidłowo utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalać.



Li-ion

Nazwy i zawartość toksycznych lub szkodliwych substancji albo pierwiastków										
	Toksyczne lub szkodliwe substancje albo pierwiastki									
Nazwa części	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))	Polibromowany bifenyl (PBB)	Polibromowany difenyleter (PBDE)	Ftalan dibutylu (DBP)	Ftalan diizobutylu (DIBP)	Ftalan butylobenzylu (BBP)	Ftalan bis(2-etyloheksylu) (DEHP)
Obwody drukowane (PCB)	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Części metalowe	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Części plastikowe	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Głośniki	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Przewody	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Tę tabelę przygotowano zgodnie z wymaganiami normy SJ/T 11364. O: Oznacza, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa, zawarta we wszystkich jednorodnych materiałach dla tej części, nie przekracza limitu określonego w normie GB/T 26572. X: Oznacza, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa, zawarta w co najmniej jednym z jednorodnych materiałów użytych w tej części, przekracza limit określony w normie GB/T 26572.										

Nazwa wyposażenia: Głośnik Bluetooth Oznaczenie typu: 443516						
	Substancje objęte ograniczeniami wraz z symbolami chemicznymi					
Nazwa części	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr ⁶⁺)	Polibromowane bifenyle (PBB)	Polibromowane difenyletery (PBDE)
Obwody drukowane (PCB)	—	O	O	O	O	O
Części metalowe	—	O	O	O	O	O
Części plastikowe	O	O	O	O	O	O
Głośniki	—	O	O	O	O	O
Przewody	—	O	O	O	O	O
Uwaga 1: Symbol „O” oznacza, że zawartość procentowa substancji objętej ograniczeniem nie przekracza wartości referencyjnej. Uwaga 2: Symbol „—” oznacza, że do substancji objętej ograniczeniem zastosowanie ma wyłączenie.						

Data produkcji: Ósma cyfra numeru seryjnego oznacza rok produkcji. Na przykład cyfra „5” oznacza rok 2015 lub 2025.

Importerzy: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, The Netherlands | Ingram Micro Mexico SA de CV, Josefillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Numer telefonu: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist. Taipei City 104511 Numer telefonu: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour’s Place, London W1F 7SP

Zasilanie: 5 V —, 3 A | **Wyjście:** 5 V —, 3 A

Model: 443516. Identyfikator CMIIT ID znajduje się na dolnym panelu obudowy głośnika.

Ten produkt jest objęty ograniczoną gwarancją firmy Bose, z którą można zapoznać się tutaj: worldwide.Bose.com/Warranty

Informacje o licencjach: Aby wyświetlić informacje o licencjach dotyczących pakietów oprogramowania innych firm, dołączonych do głośnika przenośnego Bose SoundLink Plus, należy użyć aplikacji Bose. Informacje te są dostępne w menu Ustawienia.

Apple, logo Apple, iPad oraz iPhone są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc. Znak towarowy iPhone jest używany w Japonii na podstawie licencji firmy Aiphone K.K.

Oznaczenia „Made for Apple” i „Works with Apple AirPlay” oznaczają, że akcesorium zostało zaprojektowane specjalnie do łączenia się z produktami firmy Apple określonymi w oznaczeniu „Made for Apple” i do współpracy z technologią określoną w oznaczeniu „Works with Apple AirPlay” oraz zostało certyfikowane przez dewelopera jako spełniające standardy jakości firmy Apple. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia ani jego zgodność z przepisami lub normami bezpieczeństwa.

Znak słowny i logo *Bluetooth*® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., używanymi przez firmę Bose Corporation na podstawie licencji.

Android i Google Play są znakami towarowymi firmy Google LLC.

Snapdragon Sound jest produktem firmy Qualcomm Technologies, Inc. i/lub jej podmiotów zależnych. Qualcomm, Snapdragon i Snapdragon Sound są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Qualcomm Incorporated.

Spotify jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Spotify AB.

Nazwy USB Type-C® i USB-C® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do organizacji USB Implementers Forum.

Bose, logo B, SimpleSync i SoundLink są znakami towarowymi firmy Bose Corporation. | Siedziba główna firmy Bose Corporation: 1-877-230-5639 | ©2025 Bose Corporation. Żadnej części tej publikacji nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani wykorzystywać w inny sposób bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

Prosimy o wpisanie i zachowanie poniższych informacji

Numer seryjny i numer modelu znajdują się na dolnym panelu obudowy głośnika.

Numer seryjny: _____

Numer modelu: 443516

Należy zachować dowód zakupu. Warto teraz zarejestrować zakupiony produkt firmy Bose. Można to zrobić w łatwy sposób w witrynie internetowej worldwide.Bose.com/ProductRegistration

ZAWARTOŚĆ PAKIETU Z PRODUKTEM

Zawartość	9
-----------------	---

WPROWADZENIE

Konfiguracja wstępna.....	10
---------------------------	----

POŁĄCZENIA BLUETOOTH®

Połączenie z urządzeniem.....	12
Użycie ustawień <i>Bluetooth</i> urządzenia.....	12
Użycie aplikacji Bose	13
Ponowne podłączanie urządzenia.....	14
Ponowne podłączanie do ostatnio podłączonego urządzenia.....	14
Ponowne nawiązywanie połączenia z innym urządzeniem.....	14
Łączenie z dodatkowym urządzeniem	15
Identyfikowanie podłączonych urządzeń	15
Przełączanie między dwoma podłączonymi urządzeniami.....	15
Odłączanie urządzenia.....	16
Czyszczenie listy urządzeń głośnika.....	16
Tylko urządzenia z systemem Android™	17
Łączenie przy użyciu funkcji Fast Pair.....	17
Technologia Snapdragon Sound™	18

PANEL STEROWANIA GŁOŚNIKA

Włączanie/wyłączanie zasilania	19
Funkcja automatycznego wyłączania	20
Odtwarzanie multimediów i regulacja głośności.....	21

BATERIA

Ładowanie baterii głośnika.....	22
Czas ładowania.....	23
Odsłuchiwanie komunikatu głosowego informującego o poziomie naładowania baterii...	23
Tryb ochrony baterii.....	23
Ładowanie urządzenia	24

STAN

Wskaźnik zasilania.....	25
Wskaźnik <i>Bluetooth</i>	26
Wskaźnik skrótu.....	26

KOMUNIKATY GŁOSOWE

Wstępnie zainstalowane języki.....	27
Zmiana języka.....	27
Wyłączanie komunikatów głosowych.....	27

SKRÓTY

Korzystanie ze skrótu	28
Zmiana lub wyłączenie skrótu	28

SPOTIFY TAP	29
--------------------------	----

ŁĄCZENIE PRODUKTÓW BOSE

Powiązanie dwóch głośników Bose <i>Bluetooth</i>	30
Zgodne produkty	30
Powiązywanie przy użyciu elementów sterujących urządzenia	31
Przełączanie między trybem Stereo i trybem Party.....	32
Anulowanie powiązania głośników	32

Łączenie z inteligentnym głośnikiem Bose lub inteligentną listwą głośnikową Bose	33
Zgodne produkty	33
Ustanawianie połączenia przy użyciu aplikacji Bose	34
Nawiązywanie połączenia przy użyciu elementów sterujących urządzenia	35
Ponowne łączenie z inteligentnym głośnikiem Bose lub inteligentną listwą głośnikową Bose...	35

PRZENOŚNOŚĆ

Sposoby użycia paska	36
Odporność na działanie wody i pyłu	36

KONSERWACJA

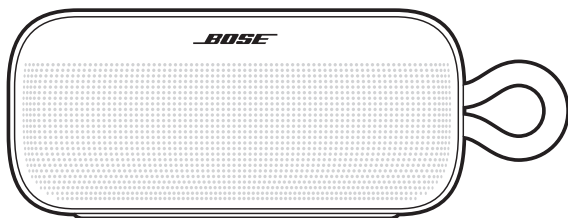
Serwisowanie baterii głośnika	37
Aktualizacja głośnika	37
Czyszczenie głośnika	37
Przechowywanie głośnika	37
Części zamienne i akcesoria	37
Ograniczona gwarancja.....	37

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

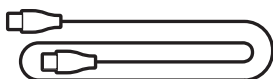
Podstawowe rozwiązania	38
Inne rozwiązania	38
Resetowanie głośnika.....	41
Przywracanie głośnika.....	42

ZAWARTOŚĆ

Sprawdź, czy w pakiecie znajdują się poniższe elementy:



Przenośny głośnik Bose SoundLink Plus



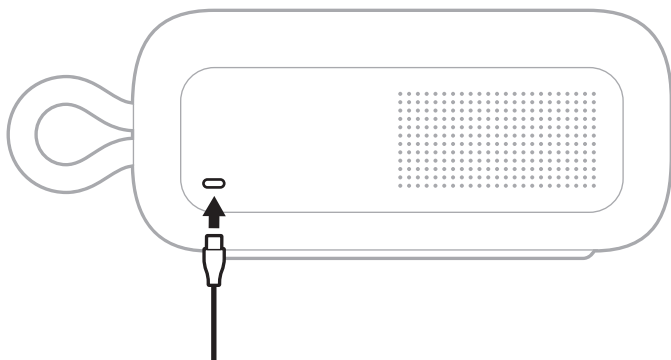
Przewód USB Type-C®

UWAGA: Nie wolno korzystać z produktu, jeżeli jakkolwiek jego część jest uszkodzona lub jeśli brakuje jakiejś części. Skorzystaj z następującej witryny internetowej: Aby zapoznać się z artykułami dotyczącymi rozwiązywania problemów, filmami oraz informacjami dotyczącymi naprawy lub wymiany produktu, skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/sl-plus.

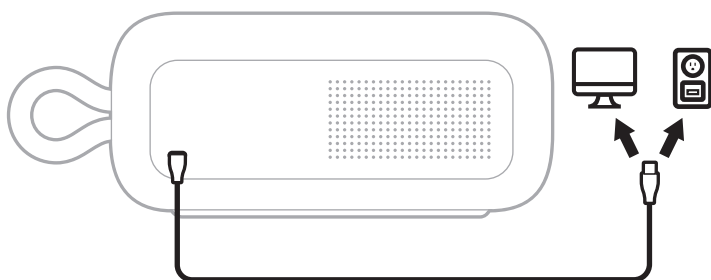
Głośnik jest dostarczany z częściowo naładowaną baterią. Przed pierwszym użyciem głośnika podłącz go do zasilacza. Bateria głośnika nie musi być całkowicie naładowana, ale do jej aktywacji konieczne jest podłączenie do zasilania.

KONFIGURACJA WSTĘPNA

1. Podłącz jeden koniec przewodu USB-C® do złącza USB-C na tylnym panelu głośnika.



2. Podłącz drugi koniec przewodu USB-C do zasilacza USB-C.
Biały wskaźnik zasilania będzie migać powoli.



3. Naciśnij przycisk zasilania (⏻).

Biały wskaźnik zasilania będzie migać powoli. Usłyszysz powiadomienie o poziomie naładowania baterii oraz o gotowości do połączenia. Niebieski wskaźnik *Bluetooth* będzie migać powoli.



4. Połącz z urządzeniem (zobacz str. 12).

Na liście urządzeń głośnika można zapisać maksymalnie sześć urządzeń, ale aktywne połączenie można ustanowić równocześnie z maksymalnie dwoma urządzeniami. Nie można odtwarzać dźwięku równocześnie z kilku urządzeń.

POŁĄCZENIE Z URZĄDZENIEM

Głośnik można podłączyć do urządzenia, korzystając z jednego z poniższych sposobów:

- Ustawienia *Bluetooth* urządzenia (zobacz „Użycie ustawień *Bluetooth* urządzenia”)
- Aplikacja Bose (zobacz str. 13)
- Funkcja Fast Pair (tylko w przypadku urządzeń z systemem Android) (zobacz str. 17)

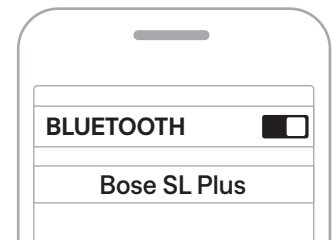
Użycie ustawień *Bluetooth* urządzenia

1. Naciśnij przycisk *Bluetooth*  i przytrzymaj go do chwili, gdy usłyszysz powiadomienie o gotowości do nawiązania połączenia, a niebieski wskaźnik *Bluetooth* zacznie powoli migać.



UWAGA: Jeśli urządzenie jest już połączone, usłyszysz komunikat informujący o gotowości do połączenia z innym urządzeniem.

2. Przejdź do ustawień *Bluetooth* na urządzeniu.
3. Wybierz głośnik z listy dostępnych produktów.



UWAGA: Szukaj nazwy głośnika wprowadzonej w aplikacji Bose. Jeżeli głośnikowi nie nadano nazwy, pojawi się nazwa domyślna.

Głośnik jest widoczny na liście połączonych produktów. Biały wskaźnik *Bluetooth* zostaje włączony (zobacz str. 26).

Użycie aplikacji Bose

Aplikacja Bose pozwala skonfigurować głośnik i sterować nim przy użyciu dowolnego urządzenia, takiego jak smartfon lub tablet.

Korzystając z aplikacji, można zarządzać połączeniami *Bluetooth* i ustawieniami głośnika, dostosować ustawienia dźwięku, wybrać język komunikatów głosowych i uzyskać dostęp do aktualizacji i nowych funkcji udostępnianych przez firmę Bose.

UWAGA: Jeśli aplikacja Bose została już pobrana do obsługi innego produktu Bose, możesz dodać głośnik na ekranie z listą produktów.

1. Pobierz aplikację Bose przy użyciu urządzenia.



2. Postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji, aby dodać głośnik.

PONOWNE PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Ponowne podłączanie do ostatnio podłączonego urządzenia

Głośnik podczas włączania nawiązuje połączenie z dwoma ostatnio podłączonymi urządzeniami.

UWAGI:

- Urządzenie musi znajdować się w zasięgu (9 m) i być włączone.
- Należy upewnić się, że funkcja *Bluetooth* jest włączona w urządzeniu.

Ponowne nawiązywanie połączenia z innym urządzeniem

UWAGA: Urządzenie musi znajdować się w zasięgu (9 m) i być włączone.

1. Naciśnij przycisk *Bluetooth* , aby usłyszeć komunikat informujący o aktualnie podłączonych urządzeniach.



2. W ciągu 2 sekund naciśnij przycisk *Bluetooth*  ponownie, aby usłyszeć nazwę następnego urządzenia na liście urządzeń głośnika.
3. Powtarzaj tę czynność do momentu usłyszenia nazwy właściwego urządzenia.
4. Rozpocznij odtwarzanie dźwięku na połączonym urządzeniu.

PORADA: Możesz także połączyć się ponownie z innym urządzeniem przy użyciu ustawień *Bluetooth* urządzenia lub aplikacji Bose (zobacz str. 13).

UWAGA: Jeżeli do głośnika podłączono już dwa urządzenia, nowo podłączane urządzenie zastąpi starsze z dwóch połączeń.

ŁĄCZENIE Z DODATKOWYM URZĄDZENIEM

Głośnik może być aktywnie połączony z dwoma urządzeniami jednocześnie (połączenie wielopunktowe).

Aby połączyć z dodatkowym urządzeniem, zobacz str. 12.

UWAGI:

- Nie można odtwarzać audio z kilku urządzeń równocześnie.
- Aby zarządzać funkcją połączenia wielopunktowego lub ją wyłączyć, użyj aplikacji Bose. Aby uzyskać dostęp do tej opcji, dotknij pozycji Źródło na ekranie sterowania urządzeniami.
- Wyłączenie funkcji połączenia wielopunktowego powoduje rozłączenie drugiego połączanego urządzenia.

IDENTYFIKOWANIE PODŁĄCZONYCH URZĄDZEŃ

1. Naciśnij przycisk *Bluetooth* , aby usłyszeć komunikat informujący o aktualnie podłączonych urządzeniach.



2. W ciągu 2 sekund naciśnij przycisk *Bluetooth*  ponownie, aby usłyszeć nazwę następnego urządzenia na liście urządzeń głośnika.

PRZEŁĄCZANIE MIĘDZY DWOMA PODŁĄCZONYMI URZĄDZENIAMI

1. Wstrzymaj odtwarzanie dźwięku na pierwszym urządzeniu.
2. Rozpocznij odtwarzanie dźwięku na drugim urządzeniu.

ODŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Użyj ustawień *Bluetooth* urządzenia lub aplikacji Bose.

UWAGA: Wyłączenie funkcji *Bluetooth* w urządzeniu powoduje rozłączenie głośnika i wszystkich pozostałych produktów połączonych przez *Bluetooth*.

CZYSZCZENIE LISTY URZĄDZEŃ GŁOŚNIKA

1. Naciśnij przycisk *Bluetooth*  i przytrzymaj go przez 15 sekund, dopóki nie usłyszysz komunikatu informującego o wyczyszczeniu listy urządzeń *Bluetooth* i gotowości do nawiązania połączenia, a niebieski wskaźnik stanu zacznie migać.



2. Usuń głośnik z listy urządzeń *Bluetooth* w urządzeniu.

Wszystkie pozycje listy urządzeń zostaną wyczyszczone, a głośnik będzie gotowy do połączenia (zobacz str. 12).

TYLKO URZĄDZENIA Z SYSTEMEM ANDROID

Jeśli masz urządzenie z systemem Android, możesz uzyskać dostęp do następujących dodatkowych funkcji połączenia.

Łączenie przy użyciu funkcji Fast Pair

Głośnik umożliwia szybkie i łatwe parowanie *Bluetooth* jednym dotknięciem z urządzeniem z systemem Android.

UWAGI:

- Aby korzystać z funkcji Fast Pair, należy użyć urządzenia z systemem Android 6.0 lub nowszym.
 - Urządzenie z systemem Android musi mieć włączone funkcje *Bluetooth* i Lokalizacja.
1. Naciśnij przycisk *Bluetooth*  i przytrzymaj go do chwili, gdy usłyszysz powiadomienie o gotowości do nawiązania połączenia, a niebieski wskaźnik *Bluetooth* zacznie powoli migać.



UWAGA: Jeśli urządzenie jest już połączone, usłyszysz komunikat informujący o gotowości do połączenia z innym urządzeniem.

2. Umieść głośnik obok urządzenia z systemem Android.

Na urządzeniu pojawi się powiadomienie z monitem o sparowanie głośnika.

UWAGA: Jeśli nie widzisz powiadomienia, sprawdź, czy powiadomienia są włączone dla aplikacji Usługi Google Play na Twoim urządzeniu.

3. Dotknij powiadomienia.

Po połączeniu głośnika pojawi się powiadomienie potwierdzające nawiązanie połączenia.

UWAGA: Można także dotknąć przycisku w powiadomieniu w celu pobrania aplikacji Bose i ukończenia konfigurowania głośnika.

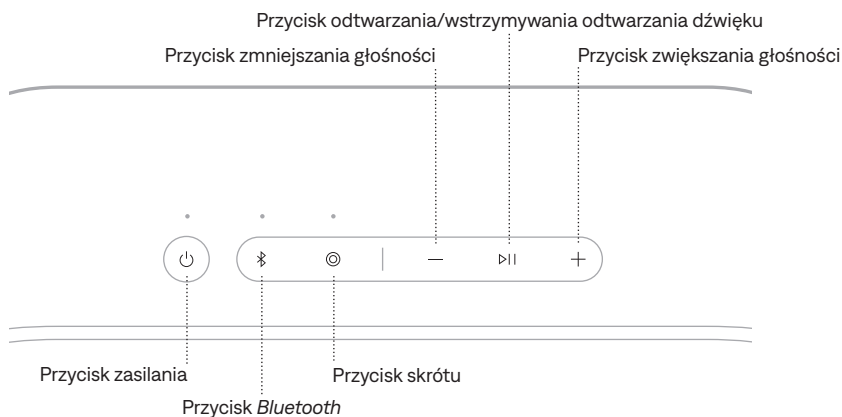
Technologia Snapdragon Sound

Głośnik przenośny Bose SoundLink Plus obsługuje technologię Snapdragon Sound. Snapdragon Sound optymalizuje technologie audio Qualcomm® na połączonych urządzeniach, aby zapewnić najlepszą jakość dźwięku, stabilność połączenia i brak opóźnień podczas strumieniowego przesyłania dźwięku.

Aby korzystać z technologii Snapdragon Sound, wymagane jest urządzenie z certyfikatem Snapdragon Sound, takie jak zgodne urządzenie z systemem Android. Po połączeniu z głośnikiem urządzenie automatycznie rozpocznie strumieniowe przesyłanie dźwięku przy użyciu kodeka *Bluetooth aptX Adaptive*.

UWAGA: Aby zobaczyć, które funkcje Snapdragon Sound są obsługiwane przez głośnik, oraz sprawdzić, czy urządzenie jest zgodne, skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.bose.com/sl-plus

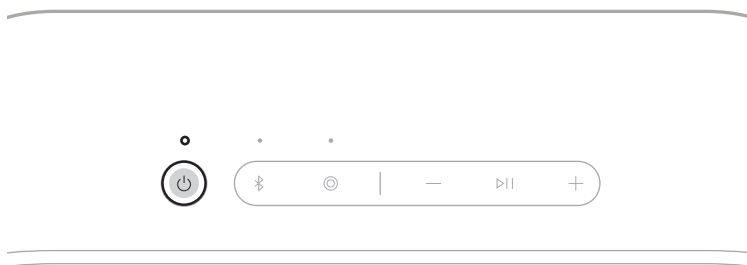
Elementy sterowania znajdują się w górnej części głośnika.



WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE ZASILANIA

Naciśnij przycisk zasilania .

Po włączeniu komunikat głosowy informuje o poziomie naładowania baterii. Wskaźniki zasilania jest włączany zależnie od bieżącego poziomu naładowania (zobacz str. 25).



Funkcja automatycznego wyłączenia

Funkcja automatycznego wyłączenia pozwala oszczędzać energię baterii, gdy głośnik jest zasilany z baterii. Głośnik wyłączy się, jeżeli odtwarzanie dźwięku zostało zatrzymane i w ciągu 20 minut nie naciśnięto żadnego przycisku.

Aby uaktywnić głośnik, naciśnij przycisk zasilania  lub naciśnij i przytrzymaj przycisk *Bluetooth* .

UWAGA: Aby zmienić ustawienie automatycznego wyłączenia, użyj aplikacji Bose. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.

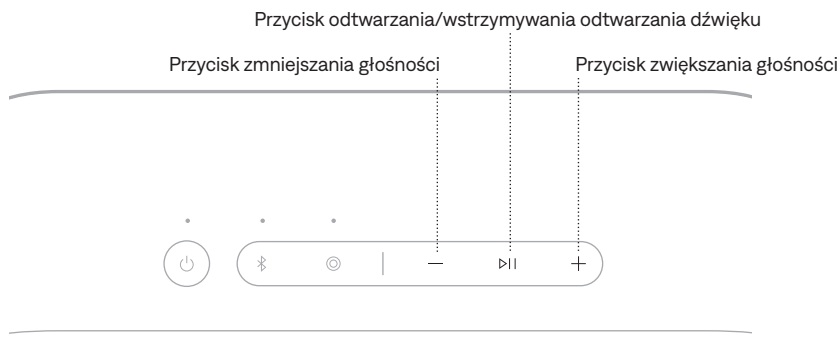
Dezaktywacja funkcji automatycznego wyłączenia

Naciśnij równocześnie przycisk rozpoczynania/wstrzymywania odtwarzania  oraz przycisk zwiększania głośności  i przytrzymaj je. Zostanie odtworzony komunikat informujący o dezaktywacji funkcji automatycznego wyłączenia.

Aby ponownie aktywować funkcję automatycznego wyłączenia, powtórz tę czynność.

PORADA: Funkcję automatycznego wyłączenia można również dezaktywować przy użyciu aplikacji Bose. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.

ODTWARZANIE MULTIMEDIÓW I REGULACJA GŁOŚNOŚCI



FUNKCJA	PROCEDURA
Rozpoczynanie/wstrzymywanie odtwarzania	Naciśnij przycisk ▷ .
Przechodzenie do przodu	Naciśnij dwukrotnie przycisk ▷ .
Przechodzenie do tyłu	Naciśnij trzykrotnie przycisk ▷ .
Zwiększanie głośności	Naciśnij przycisk +. UWAGI: - Aby szybko zwiększyć głośność, naciśnij i przytrzymaj przycisk +. - Po osiągnięciu maksymalnego poziomu głośności biały wskaźnik <i>Bluetooth</i> zamiga 2 razy.
Zmniejszanie głośności	Naciśnij przycisk —. UWAGI: - Aby szybko zmniejszyć głośność, naciśnij i przytrzymaj przycisk —. - Po osiągnięciu minimalnego poziomu głośności biały wskaźnik <i>Bluetooth</i> zamiga 2 razy.

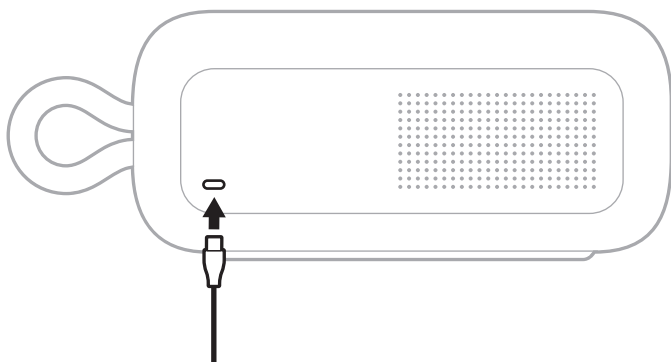
PORADA: Do zwiększania lub zmniejszania głośności można również użyć regulatorów urządzenia lub aplikacji Bose. Ta opcja jest dostępna na ekranie sterowania urządzeniami.

ŁADOWANIE BATERII GŁOŚNIKA

PRZESTROGA: Nie wolno ładować głośnika, gdy jest on wilgotny. Może to spowodować uszkodzenie głośnika. Głośnik jest wodoodporny, ale przed przystąpieniem do ładowania należy sprawdzić, czy port USB-C całkowicie wyszeł.

UWAGA: Upewnij się, że używasz przewodu USB dostarczonego przez Bose lub podobnego przewodu USB. Firma Bose zaleca użycie źródła zasilania o parametrach 5 V $\equiv$, 3 A.

1. Podłącz jeden koniec przewodu USB-C do złącza USB na tylnym panelu głośnika.



2. Podłącz drugi koniec przewodu USB-C do źródła zasilania, takiego jak komputer lub ładowarka sieciowa.



Podczas ładowania biały wskaźnik baterii miga. Gdy bateria jest w pełni naładowana, biały wskaźnik baterii jest włączony.

Czas ładowania

Pełne ładowanie baterii słuchawek może trwać 5 godzin.¹

Całkowicie naładowana bateria zapewnia zasilanie głośnika przez maksymalnie 20 godzin.² Przy maksymalnym poziomie głośności bateria zapewnia zasilanie przez maksymalnie 4 godziny.³

Czas ładowania i wydajność baterii może być różna w zależności od parametrów zasilacza USB, odtwarzanej muzyki oraz poziomu głośności.

Odśłuchiwanie komunikatu głosowego informującego o poziomie naładowania baterii

Przy każdym włączeniu zasilania głośnika komunikat głosowy informuje o poziomie naładowania baterii. Podczas korzystania z głośnika odpowiedni komunikat głosowy jest odtwarzany wówczas, gdy konieczne jest naładowanie baterii.

Naciśnij przycisk zasilania  i przytrzymaj go do chwili, gdy usłyszysz komunikat głosowy.

Tryb ochrony baterii

Po wyczerpaniu baterii (0%) głośnik zostaje przełączony do trybu ochrony baterii. Aby ponownie aktywować głośnik, podłącz go do zasilania i naciśnij przycisk zasilania .

Gdy głośnik nie jest używany, powinien być przechowywany w chłodnym miejscu.

PRZESTROGA: NIE NALEŻY przechowywać głośnika przez dłuższy czas, gdy bateria jest całkowicie naładowana lub poziom naładowania baterii jest niższy niż 10%.

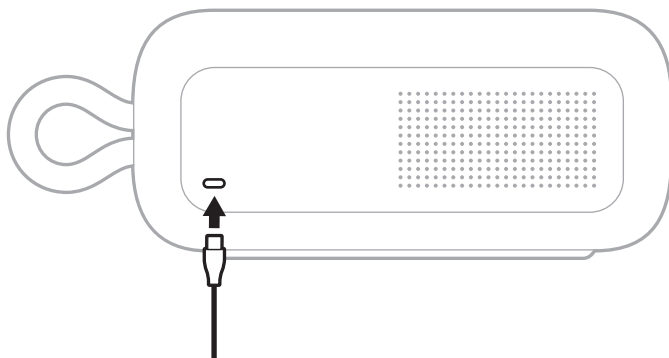
Wszystkie testy zostały przeprowadzone przez firmę Bose przy użyciu reprezentatywnego przenośnego głośnika Bose SoundLink Plus.

- 1 Przy użyciu zasilacza USB-C o parametrach 5 V/3 A (15 W), od 0% do 100%, gdy produkt jest w trybie gotowości. Czas ładowania będzie się różnić w przypadku użycia zasilacza innego niż zalecany zasilacz o mocy 15 W.
- 2 W przypadku odtwarzania dźwięku w technologii Bluetooth A2DP z głośnością 65% oraz w temperaturze z zakresu od 20°C do 25°C (od 68°F do 77°F) z domyślnym ustawieniem korektora oraz bez ładowania urządzeń zewnętrznych. Odtwarzano składankę utworów Top 50 Global z listopada 2024 r. Wydajność baterii może być różna w zależności od warunków użytkownika, takich jak odtwarzana muzyka, poziom głośności i temperatura otoczenia.
- 3 W przypadku odtwarzania dźwięku w technologii Bluetooth A2DP z głośnością 100% oraz w temperaturze z zakresu od 20°C do 25°C (od 68°F do 77°F) z domyślnym ustawieniem korektora oraz bez ładowania urządzeń zewnętrznych. Odtwarzano składankę utworów Top 50 Global z listopada 2024 r. Wydajność baterii może być różna w zależności od warunków użytkownika, takich jak odtwarzana muzyka, poziom głośności i temperatura otoczenia.

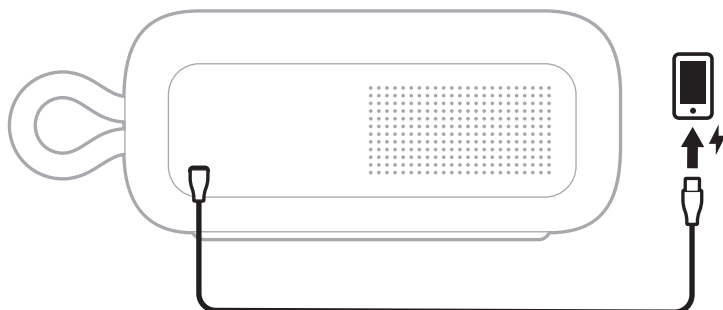
ŁADOWANIE URZĄDZENIA

PRZESTROGA: Nie wolno ładować urządzenia, gdy jest ono wilgotne. Może to spowodować uszkodzenie głośnika. Głośnik jest wodoodporny, ale przed przystąpieniem do ładowania należy sprawdzić, czy port USB-C całkowicie wysychł. W przypadku wykrycia wilgoci wskaźnik zasilania zaczyna migać na biało i bursztynowo (zobacz str. 25).

1. Podłącz jeden koniec przewodu USB-C do złącza USB-C na tylnym panelu głośnika.

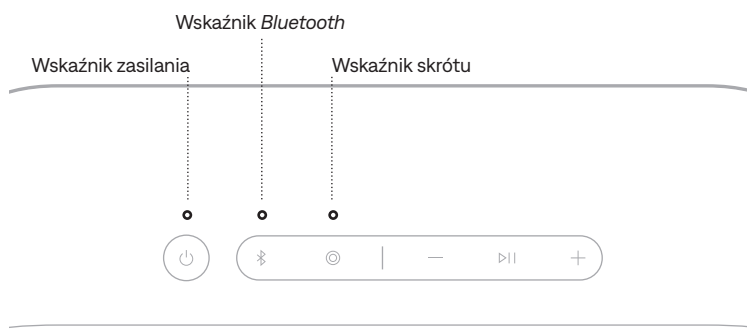


2. Podłącz drugi koniec przewodu do złącza USB-C w urządzeniu.



Stan ładowania jest wyświetlany na urządzeniu.

Wskaźniki zasilania, *Bluetooth* i skrótu znajdują się na górnym panelu głośnika.



WSKAŹNIK ZASILANIA

Informacje o stanie baterii, ładowania, aktualizacji i błędach.

WSKAŹNIK	STAN SYSTEMU
Włączony (biały)	Pełne naładowanie
Włączony (bursztynowy)	Niski poziom naładowania
Miga (bursztynowy)	Konieczne ładowanie
Powoli miga (biały)	Ładowanie
Miga (biały; 3 razy) (wielokrotnie)	Aktualizowanie oprogramowania
Miga szybko (biały; 3 sekundy)	Resetowanie zostało ukończone
Miga powoli (biały i bursztynowy; na zmianę)	Wykrycie wilgoci — przed przystąpieniem do ładowania należy całkowicie wysuszyć port USB-C
Miga szybko (biały i bursztynowy; na zmianę)	Błąd — skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose
Miga (bursztynowy; 3 razy) (wielokrotnie)	Błąd baterii — skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose

WSKAŹNIK *BLUETOOTH*

Informacje o stanie połączenia *Bluetooth*.

WSKAŹNIK	STAN SYSTEMU
Miga powoli (niebieski)	Gotowość do połączenia
Miga szybko (niebieski)	Łączenie
Włączony (biały)	Podłączony
Miga (biały; 2 razy)	Lista urządzeń została wyczyszczona

WSKAŹNIK SKRÓTU

Informacje o stanie głośników, gdy jako skrót ustawione jest ich powiązanie.

WSKAŹNIK	STAN SYSTEMU
Miga powoli (biały)	Powiązywanie głośników
Włączony (biały)	Głośniki są powiązane

Komunikaty głosowe prowadzą użytkownika przez proces nawiązywania połączenia *Bluetooth*, informują o poziomie naładowania baterii oraz identyfikują podłączone urządzenia.

PORADA: Komunikatami głosowymi można w łatwy sposób zarządzać także przy użyciu aplikacji Bose. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.

WSTĘPNIE ZAINSTALOWANE JĘZYKI

W głośniku wstępnie zainstalowane są następujące języki:

- Angielski
- Niemiecki
- Japoński
- Hiszpański
- Włoski
- Kantoński
- Francuski
- Mandaryński

ZMIANA JĘZYKA

Zmień język komunikatów głosowych przy użyciu aplikacji Bose. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.

WYŁĄCZANIE KOMUNIKATÓW GŁOSOWYCH

Naciśnij jednocześnie przycisk © oraz przycisk zmniejszania głośności — i przytrzymaj je do chwili, gdy usłyszysz komunikat informujący o wyłączeniu komunikatów głosowych.

UWAGA: Powtórz tę czynność, aby ponownie włączyć komunikaty głosowe.

Programowalny przycisk skrótu © umożliwia szybki i łatwy dostęp do jednej z następujących funkcji:

- Powiązanie dwóch głośników Bose *Bluetooth* (ustawienie domyślne) (zobacz str. 30)
- Dostęp do funkcji Spotify Tap (zobacz str. 29)

KORZYSTANIE ZE SKRÓTU

Naciśnij przycisk skrótu ©.

Biały wskaźnik skrótu miga jednokrotnie.



UWAGA: Domyślne ustawienie przycisku skrótu © to powiązanie dwóch głośników Bose *Bluetooth* (zobacz str. 30).

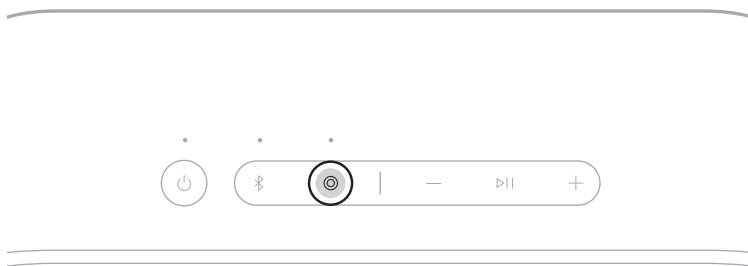
ZMIANA LUB WYŁĄCZENIE SKRÓTU

Aby zmienić lub wyłączyć skrót, użyj aplikacji Bose. Aby uzyskać dostęp do tej opcji, dotknij pozycji Skrót na ekranie sterowania urządzeniami.

Spotify Tap to dosłownie muzyka dla Twoich uszu. Wystarczy jeden gest, aby włączyć odtwarzanie.

UWAGA: Aby używać funkcji Spotify Tap, należy ustawić ją jako skrót w aplikacji Bose, a aplikacja Spotify musi być aktualna.

1. Naciśnij przycisk skrótu © na głośniku, aby odtworzyć rekomendację opartą na Twoim guście.



2. Naciśnij ponownie przycisk skrótu na głośniku ©, aby odtworzyć kolejną rekomendację przygotowaną specjalnie dla Ciebie.

POWIĄZANIE DWÓCH GŁOŚNIKÓW BOSE *BLUETOOTH*

Dla uzyskania bogatszych wrażeń dźwiękowych można zsynchronizować głośnik przenośny Bose SoundLink Plus z innym zgodnym głośnikiem Bose *Bluetooth* i odtwarzać ten sam utwór z obu głośników w trybie Stereo lub Party.

- Tryb Stereo (lewy i prawy głośnik odtwarzają dźwięk niezależnie)
- Tryb Party (oba głośniki odtwarzają dźwięk monofonicznie)

UWAGI:

- Domyślne ustawienie przycisku skrótu © to powiązanie dwóch głośników Bose *Bluetooth*.
- Głośnik można powiązać tylko z jednym innym głośnikiem naraz.
- Sprawdź, czy te dwa głośniki znajdują się od siebie w odległości nie większej niż 9 m.
- Sprawdź, czy te dwa głośniki znajdują się w odległości nie większej niż 9 m od urządzenia, z którego odbierają sygnał.
- Aby zapewnić optymalną jakość dźwięku, należy umieścić głośniki w tym samym pomieszczeniu lub obszarze poza budynkami, w którym nie ma pomiędzy nimi żadnych przeszkód. Jakość dźwięku zależy od użytego urządzenia, odległości i warunków otoczenia.

Zgodne produkty

Głośnik przenośny Bose SoundLink Plus można powiązać z dowolnym głośnikiem Bose *Bluetooth*, który ma przycisk skrótu.



Powiązywanie przy użyciu elementów sterujących urządzenia

1. Naciśnij przycisk skrótu © na głośniku.

Komunikat głosowy informuje o konieczności naciśnięcia przycisku skrótu na drugim głośniku. Biały wskaźnik skrótu będzie migać powoli.



2. Naciśnij przycisk skrótu © na drugim, zgodnym głośniku Bose *Bluetooth*.

Biały wskaźnik skrótu będzie migać powoli.



Po powiązaniu głośników komunikat głosowy informuje o trybie używanym na obu głośnikach. Biały wskaźnik skrótu na obu głośnikach świeci.

UWAGA: W przypadku użycia dwóch głośników tego samego modelu usłyszysz komunikat „Tryb Stereo”, a następnie komunikat „Lewy” w głośniku głównym i komunikat „Prawy” w głośniku dodatkowym. W przypadku użycia różnych modeli usłyszysz komunikat „Tryb Party” z obu głośników.



Przełączanie między trybem Stereo i trybem Party

Naciśnij przycisk skrótu  na jednym z głośników.



Komunikat głosowy informuje o trybie używanym na obu głośnikach.

UWAGA: W przypadku użycia różnych modeli dźwięk można odtwarzać tylko w trybie Party.

PORADA: Tryby Stereo i Party można także przełączać przy użyciu aplikacji Bose. Ta opcja jest dostępna na ekranie sterowania urządzeniami.

Anulowanie powiązania głośników

Naciśnij przycisk zasilania  lub naciśnij i przytrzymaj przycisk skrótu  na jednym z głośników.



Komunikat głosowy informuje o tym, że głośniki nie są już powiązane.

PORADA: Powiązanie głośników można też anulować przy użyciu aplikacji Bose. Ta opcja jest dostępna na ekranie sterowania urządzeniami.

ŁĄCZENIE Z INTELIGENTNYM GŁOŚNIKIEM BOSE LUB INTELIGENTNĄ LISTWĄ GŁOŚNIKOWĄ BOSE

Korzystając z technologii Bose SimpleSync, można połączyć głośnik z inteligentnym głośnikiem Bose lub inteligentną listwą głośnikową Bose, aby słuchać tego samego utworu równocześnie w dwóch pomieszczeniach.

UWAGA: Technologia SimpleSync zapewnia zasięg do 9 m podobnie jak technologia *Bluetooth*. Ściany i materiały budowlane mogą niekorzystnie wpływać na odbiór.

Zgodne produkty

Głośnik można połączyć z dowolnym inteligentnym głośnikiem Bose lub inteligentną listwą głośnikową Bose.

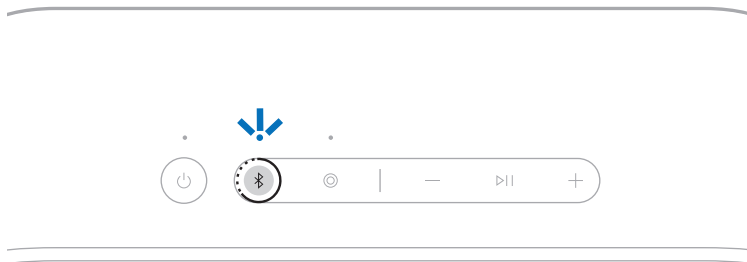
Popularne zgodne produkty:

- Inteligentna listwa głośnikowa Bose Ultra/Listwa głośnikowa Bose Ultra
- Inteligentna listwa głośnikowa Bose 900
- Inteligentna listwa głośnikowa Bose 700/Listwa głośnikowa Bose 700
- Inteligentna listwa głośnikowa Bose 600
- Listwa głośnikowa Bose 500
- Inteligentny głośnik Bose 500/Głośnik domowy Bose 500
- Głośnik domowy Bose 300
- Przenośny inteligentny głośnik Bose/Przenośny głośnik domowy Bose

Okresowo dodawane są nowe produkty. Aby uzyskać pełną listę i więcej informacji, skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/Groups

Ustanawianie połączenia przy użyciu aplikacji Bose

1. Naciśnij przycisk *Bluetooth*  i przytrzymaj go do chwili, gdy usłyszysz powiadomienie o gotowości do nawiązania połączenia, a niebieski wskaźnik *Bluetooth* zacznie powoli migać.



UWAGA: Jeśli urządzenie jest już połączone, usłyszysz komunikat informujący o gotowości do połączenia z innym urządzeniem.

2. Korzystając z aplikacji Bose, połącz głośnik ze zgodnym produktem Bose. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/Groups

UWAGI:

- Łączenie może potrwać do 30 sekund.
- Sprawdź, czy głośnik znajduje się w odległości nie większej niż 9 m od głośnika lub listwy głośnikowej.
- Nie można połączyć głośnika z kilkoma urządzeniami równocześnie.

Nawiązywanie połączenia przy użyciu elementów sterujących urządzenia

1. Naciśnij przycisk *Bluetooth*  i przytrzymaj go do chwili, gdy usłyszysz powiadomienie o gotowości do nawiązywania połączenia, a niebieski wskaźnik *Bluetooth* zacznie powoli migać.



UWAGA: Jeśli urządzenie jest już połączone, usłyszysz komunikat informujący o gotowości do połączenia z innym urządzeniem.

2. Naciśnij przycisk *Bluetooth*  na pilocie zdalnego sterowania listwy głośnikowej lub na górnym panelu głośnika i przytrzymaj go do chwili, gdy niebieski wskaźnik stanu lub pierścień świetlny zacznie migać.

Głośnik połączy się z listwą głośnikową lub głośnikiem i będziesz słyszeć ten sam dźwięk z obu urządzeń.

UWAGI:

- Łączenie może potrwać do 30 sekund.
- Sprawdź, czy głośnik znajduje się w odległości nie większej niż 9 m od głośnika lub listwy głośnikowej.
- Nie można połączyć głośnika z kilkoma urządzeniami równocześnie.

PONOWNE ŁĄCZENIE Z INTELIGENTNYM GŁOŚNIKIEM BOSE LUB INTELIGENTNĄ LISTWĄ GŁOŚNIKOWĄ BOSE

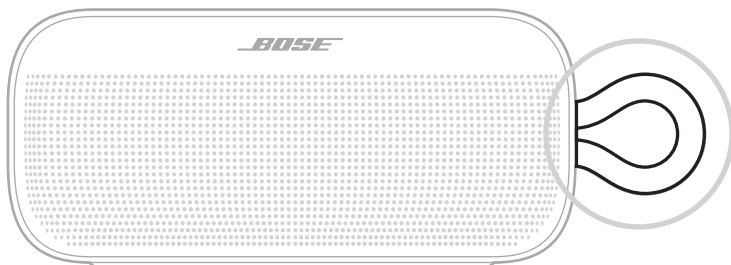
Korzystając z aplikacji Bose, połącz ponownie głośnik z wcześniej połączonym zgodnym produktem Bose. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/Groups

UWAGI:

- Głośnik lub listwa głośnikowa muszą znajdować się w zasięgu (9 m) i być włączone.
- Jeżeli nie można połączyć głośnika, zobacz „Głośnik nie jest ponownie łączony z uprzednio połączonym inteligentnym głośnikiem Bose lub inteligentną listwą głośnikową Bose” na str. 40.

SPOSOBY UŻYCIA PASKA

Paska można używać jako uchwytu na palec w celu łatwego przenoszenia głośnika. Można go także przymocować do karabińczyka lub linki.

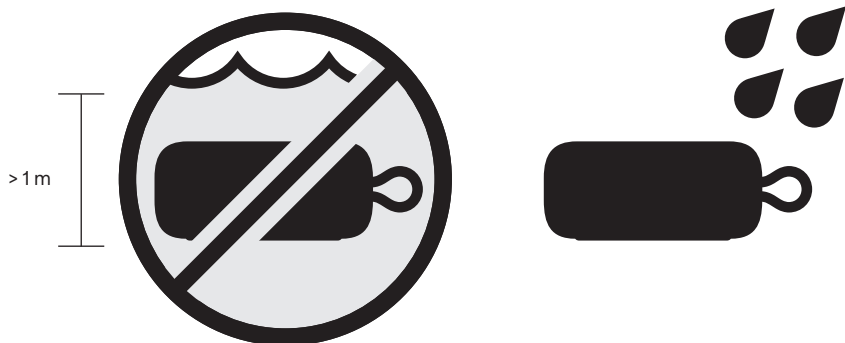


ODPORNOŚĆ NA DZIAŁANIE WODY I PYŁU

Głośnik jest wodoodporny, bryzgodporny i pyłoodporny. Ma on stopień ochrony IP67 oraz IP64. Głośnik można zanurzać w wodzie o głębokości do 1 m przez maksymalnie 30 minut. Można z niego korzystać także pod prysznicem oraz podczas opadów deszczu lub śniegu.

PRZESTROGI:

- NIE zanurzać głośnika w zbiorniku wodnym o głębokości większej niż 1 m.
- W przypadku wystawienia głośnika na działanie soli lub wody chlorowanej należy delikatnie spłukać go wodą w celu usunięcia osadu. Przed ładowaniem sprawdź, czy gniazdo ładowania całkowicie wyschło.
- Nie wolno ładować baterii głośnika, gdy jest on wilgotny. Może to spowodować uszkodzenie głośnika.



SERWISOWANIE BATERII GŁOŚNIKA

Ten produkt może być używany wyłącznie ze zgodnymi bateriami certyfikowanymi przez firmę Bose. Skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose, aby uzyskać informacje na temat opcji serwisowania baterii, lub odwiedź stronę support.Bose.com/sl-plus

AKTUALIZACJA GŁOŚNIKA

Głośnik jest aktualizowany automatycznie po połączeniu z aplikacją Bose, gdy aktualizacja jest dostępna. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji. Po rozpoczęciu aktualizacji biały wskaźnik zasilania będzie migać wielokrotnie w seriach po trzy razy aż do ukończenia aktualizacji.

Głośnik można też aktualizować przy użyciu witryny internetowej Bose Updater. Na komputerze wyświetl witrynę internetową: btu.Bose.com i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Po rozpoczęciu aktualizacji biały wskaźnik zasilania będzie migać wielokrotnie w seriach po trzy razy aż do ukończenia aktualizacji.

CZYSZCZENIE GŁOŚNIKA

Głośnik może wymagać okresowego czyszczenia.

- Obudowę głośnika należy czyścić miękką, wilgotną ściereczką (zwilżoną tylko wodą). Przed przystąpieniem do ładowania sprawdź, czy port USB-C całkowicie wysychł.
- Nie wolno używać rozpuszczalników, chemikaliów ani środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak lub materiały ściérne.
- W przypadku wystawienia głośnika na działanie soli lub wody chlorowanej należy delikatnie spłukać go wodą w celu usunięcia osadu. Przed przystąpieniem do ładowania sprawdź, czy port USB-C całkowicie wysychł.

PRZECHOWYWANIE GŁOŚNIKA

Gdy głośnik nie jest używany, powinien być przechowywany w chłodnym miejscu.

PRZESTROGA: NIE NALEŻY przechowywać głośnika przez dłuższy czas, gdy bateria jest całkowicie naładowana lub poziom naładowania baterii jest niski (zobacz str. 23).

CZĘŚCI ZAMIENNE I AKCESORIA

Części zamienne i akcesoria można zamówić w Dziale Obsługi Klientów firmy Bose.

Skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/sl-plus

OGRANICZONA GWARANCJA

Głośnik jest objęty ograniczoną gwarancją. Aby uzyskać informacje dotyczące ograniczonej gwarancji, skorzystaj z następującej witryny internetowej: worldwide.Bose.com/Warranty.

Aby uzyskać instrukcje dotyczące rejestrowania produktów, skorzystaj z następującej witryny internetowej: worldwide.Bose.com/ProductRegistration. Rezygnacja z rejestracji nie wpływa na uprawnienia wynikające z ograniczonej gwarancji.

PODSTAWOWE ROZWIĄZANIA

W przypadku problemów z głośnikiem wykonaj następujące czynności:

- Wyłącz głośnik i włącz go ponownie (zobacz str. 19).
- Sprawdź wskaźniki stanu (zobacz str. 25).
- Upewnij się, że urządzenie obsługuje technologię *Bluetooth* (zobacz str. 12).
- Naładuj głośnik (zobacz str. 22).
- Zwiększ poziom głośności głośnika, urządzenia i aplikacji muzycznej.
- Zmniejsz odległość między urządzeniem a głośnikiem (zasięg 9 m) i zwiększ odległość od źródeł zakłóceń lub przeszkód.
- Spróbuj podłączyć inne urządzenie (zobacz str. 12).
- Naciśnij przycisk zasilania  i przytrzymaj go przez 15 sekund, aby zresetować głośnik (zobacz str. 41).

Jeżeli pomimo zastosowania podstawowych rozwiązań problem wystąpi ponownie, skorzystaj z poniższej tabeli zawierającej informacje dotyczące typowych problemów i sposobów ich rozwiązywania. Można także uzyskać dostęp do artykułów dotyczących rozwiązywania problemów, filmów i innych zasobów w witrynie internetowej: support.Bose.com/sl-plus

Jeżeli nie można rozwiązać problemu, skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose.

Skorzystaj z następującej witryny internetowej: worldwide.Bose.com/contact

INNE ROZWIĄZANIA

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Brak zasilania (bateria)	Być może bateria jest przełączona do trybu ochrony lub rozładowana. Podłączanie głośnika do źródła zasilania (zobacz str. 22). Bateria może wymagać serwisowania. Skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose (zobacz str. 37).
Głośnik nie łączy się z urządzeniem	Wyczyść listę urządzeń głośnika (zobacz str. 16). Usuń głośnik z listy urządzeń <i>Bluetooth</i> w urządzeniu. Ustanów połączenie ponownie (zobacz str. 12). Aby uzyskać dodatkową pomoc, skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/sl-plus.
Głośnik nie reaguje na funkcje wymagające kilku naciśnieć	Zmień szybkość naciskania.

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Brak dźwięku	Przy użyciu aplikacji Bose upewnij się, że komunikaty głosowe są włączone. Naciśnij i zwolnij przycisk <i>Bluetooth</i> , aby odtworzyć komunikat informujący o podłączonym urządzeniu. Upewnij się, że używasz odpowiedniego urządzenia. Użyj innego źródła muzyki. Jeżeli podłączono dwa urządzenia, wstrzymaj odtwarzanie na pierwszym z nich i odtwarzaj z drugiego urządzenia.
Niska jakość dźwięku z urządzenia połączanego przy użyciu połączenia Bluetooth	Użyj innego źródła muzyki. Jeżeli połączone są dwa urządzenia, rozłącz drugie urządzenie. Wyłącz wszystkie funkcje ulepszania dźwięku w urządzeniu i aplikacji muzycznej. Jeżeli głośnik był wystawiony na działanie wody, należy poczekać aż wyschnie i spróbować ponownie.
Opóźnienia dźwięku	Odtwórz dźwięk z innej aplikacji lub usługi muzycznej. Zamknij aplikację lub usługę muzyczną i otwórz ją ponownie.
Głośnik nie jest ładowany	Sprawdź, czy oba zakończenia przewodu USB-C są prawidłowo podłączone (str. 22). Upewnij się, że używasz przewodu USB-C dostarczonego przez Bose lub podobnego przewodu USB zapewniającego zasilanie o parametrach co najmniej 5 V , 3 A. Spróbuj użyć innego źródła zasilania i innego przewodu. Jeżeli głośnik był wystawiony na działanie wysokich lub niskich temperatur, poczekaj, aż znów osiągnie temperaturę pokojową, i spróbuj ponownie rozpocząć ładowanie. Jeżeli głośnik był wystawiony na działanie wody, należy poczekać aż wyschnie i spróbować ponownie. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose, aby zamówić zamienną baterię i dokonać wymiany starej baterii (zobacz str. 37).
Nie udaje się połączyć głośnika z innym głośnikiem Bose Bluetooth	Upewnij się, że łączysz się ze zgodnym głośnikiem Bose <i>Bluetooth</i> (zobacz str. 30).
Brak dźwięku po powiązaniu dwóch głośników Bose Bluetooth	Upewnij się, że głośnik główny jest włączony. Po wyłączeniu głośnika głównego głośnik dodatkowy przestaje odtwarzać dźwięk.

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Urządzenie przenośne nie jest ładowane	Sprawdź, czy oba zakończenia przewodu USB-C są prawidłowo podłączone (zobacz str. 24). Jeżeli głośnik był wystawiony na działanie wody, należy poczekać aż wyschnie i spróbować ponownie. Upewnij się, że urządzenie może być ładowane poprzez podłączenie do innego urządzenia. Skorzystaj z podręcznika użytkownika urządzenia przenośnego. Odłącz przewód USB-C od głośnika, a następnie podłącz go ponownie. Jeśli urządzenie nadal nie jest ładowane, odłącz przewód USB-C od urządzenia, a następnie podłącz go ponownie. Jeżeli nie można rozwiązać problemu, zapoznaj się z instrukcją obsługi urządzenia.
Głośnik nie łączy się z inteligentnym głośnikiem Bose lub inteligentną listwą głośnikową Bose	Upewnij się, że używasz aplikacji Bose (zobacz str. 13). Upewnij się, że na inteligentnym głośniku Bose lub inteligentnej listwie głośnikowej Bose jest zainstalowane najnowsze oprogramowanie. Skorzystaj z aplikacji Bose i zainstaluj dostępne aktualizacje oprogramowania. Upewnij się, że łączysz się ze zgodnym produktem Bose. Aby uzyskać listę zgodnych produktów, skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/Groups Naciśnij przycisk <i>Bluetooth</i> ✕ i przytrzymaj go do chwili, gdy niebieski wskaźnik <i>Bluetooth</i> zacznie migać i zostanie odtworzony komunikat informujący o gotowości do połączenia kolejnego urządzenia. Sprawdź, czy głośnik znajduje się w odległości nie większej niż 9 m od głośnika lub listwy głośnikowej.
Głośnik nie jest ponownie łączony z uprzednio połączonym inteligentnym głośnikiem Bose lub inteligentną listwą głośnikową Bose	Naciśnij przycisk <i>Bluetooth</i> ✕ na głośniku i przytrzymaj go do chwili, gdy niebieski wskaźnik <i>Bluetooth</i> zacznie migać i zostanie odtworzony komunikat informujący o gotowości do połączenia z innym urządzeniem. Korzystając z aplikacji Bose, połącz głośnik ze zgodnym produktem Bose. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/Groups
Opóźniony dźwięk po połączeniu z inteligentnym głośnikiem Bose lub inteligentną listwą głośnikową Bose	Pobierz aplikację Bose (zobacz str. 13) i zainstaluj dostępne aktualizacje oprogramowania dla połączonego głośnika i listwy głośnikowej. Na komputerze odwiedź stronę internetową btu.Bose.com i sprawdź dostępność aktualizacji dotyczących USB.

RESETOWANIE GŁOŚNIKA

Jeżeli głośnik nie reaguje, można go zresetować.

Zresetowanie głośnika powoduje zresetowanie elementów sterujących urządzenia i ponowne uruchomienie głośnika. Ta operacja nie powoduje wyczyszczenia żadnych ustawień.

UWAGA: Upewnij się, że przewód USB-C nie jest podłączony do głośnika.

1. Naciśnij przycisk zasilania  i przytrzymaj go przez około 15 sekund do momentu wyłączenia głośnika.



2. Naciśnij przycisk zasilania .

Wskaźniki zasilania jest włączany zależnie od poziomu naładowania (zobacz str. 25).

UWAGA: Jeśli nie możesz rozwiązać swojego problemu, dodatkowe rozwiązania i opcje wsparcia są dostępne w następującej witrynie internetowej: support.Bose.com/sl-plus

PRZYWRACANIE GŁOŚNIKA

Przywrócenie ustawień fabrycznych powoduje usunięcie podłączonych urządzeń oraz ustawień językowych z głośnika i przywrócenie oryginalnych ustawień fabrycznych.

1. Naciśnij równocześnie przycisk zwiększania głośności **+** oraz przycisk zmniejszania głośności **–** i przytrzymaj je przez 15 sekund do chwili, gdy biały wskaźnik zasilania zacznie szybko migać przez 3 sekundy.



Zasilanie głośnika zostanie wyłączone.

2. Naciśnij przycisk zasilania **⏻**.

Niebieski wskaźnik *Bluetooth* zostanie włączony, a głośnik będzie gotowy do połączenia.

UWAGA: Jeśli nie możesz rozwiązać swojego problemu, dodatkowe rozwiązania i opcje wsparcia są dostępne w następującej witrynie internetowej:
support.Bose.com/sl-plus

